



MANUEL D'INSTRUCTIONS

INSTRUCTION MANUAL

Installation du Combo Dual kit installation

C
264499

C

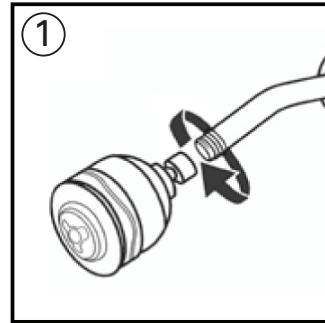
UPC
RANTICALCAIRE
NON-CLOGGING+30% AIR
-30%
EAU/WATER

AVIS :

Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide de savons doux. **N'UTILISEZ PAS** de produits de nettoyage à base de cétones, d'hydrocarbures, de bases d'acides, d'esters ou d'éthers. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire.

WARNING:

We recommend cleaning the product with soft soaps. **DO NOT USE** cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Disinfection must be done according to the recommendations of the disinfectant. After use of a cleaning product, rinse with clear water.

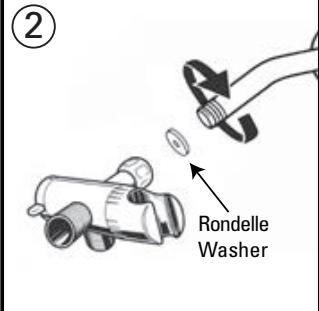


1. Retirez la pomme de douche qui est en place. Faites tourner la pomme de douche en place dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à molette ou de pinces. Faites attention à ne pas dévisser le bras de douche : tenez-le fermement.

1. Remove existing shower head
Turn existing shower head counter-clockwise with adjustable wrench or pliers. Be careful not to unscrew the shower arm; hold it in place.

REMARQUE : Si votre bras de douche est muni d'une boule à son extrémité, il ne fonctionnera pas avec ce produit et devra être remplacé par un bras de douche standard.

NOTE: If your shower arm has a ball on the end of it, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.



2. Installez l'inverseur 3 voies

Vérifiez l'inverseur 3 voies pour vous assurer que la rondelle est en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets du bras de douche. **À la main**, serrez fermement l'écrou en le faisant tourner dans le sens horaire sur le filetage exposé du bras de douche. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

2. Install 3-way diverter

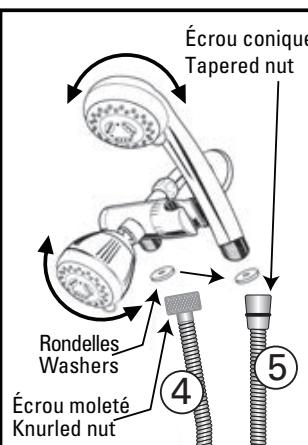
Check 3-way diverter to ensure washer is in place. Put teflon tape on threads of shower arm. **Hand tighten** by turning nut clockwise onto the exposed shower arm threads until tight. Be careful not to overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**

3. Installez le pommeau

Vérifiez le pommeau pour vous assurer que la rondelle est en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets de l'inverseur. **À la main**, serrez fermement la pomme de douche en la faisant tourner en sens horaire sur les filets exposés de l'inverseur à 3 positions jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

3. Install shower head

Check shower head to ensure washer is in place. Put teflon tape on threads of the diverter. **Hand tighten** the shower head by turning it clockwise onto the exposed diverter/shower mount threads until tight. **Do not use a wrench or pliers.**



4. Raccordez le boyau à l'inverseur 3 voies

Placez une rondelle à l'intérieur de l'écrou moleté du boyau (4) et assurez-vous qu'elle tienne bien en place. Appliquer du ruban de téflon sur les filets de l'inverseur 3 voies. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou moleté du boyau sur l'inverseur 3 voies. Serrez fermement **à la main** le boyau en le faisant tourner en sens horaire sur les filets exposés de l'inverseur. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**

4. Connect hose to the 3-way diverter

Seat the washer firmly into the hose knurled nut (4). Put teflon tape on threads of the 3-way diverter. Carefully align the threads of the hose knurled nut directly with the 3-way diverter. **Hand tighten** the knurled nut by turning it clockwise on the bottom outlet of the diverter/shower mount. **Do not use a wrench or pliers.**

5. Raccordez le boyau à la douchette

Placez une rondelle à l'intérieur de l'écrou conique du boyau (5) et assurez-vous qu'elle tienne bien en place. Appliquez du ruban de téflon sur les filets de la douchette. Alignez soigneusement le filetage de l'écrou conique du boyau avec la douchette. Serrez fermement **à la main**. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.** Placez la douchette dans le support.

5. Connect hose to hand shower

Seat the washer firmly into the hose tapered nut. Put teflon tape on threads of the hand shower. Carefully align the threads of the hose tapered nut directly with the hand shower. **Hand tighten.** **Do not use a wrench or pliers.** Place hand shower into the shower mount.